

JAAKOBUSE



PEATÜKK 1

Jaakobus, Jumala ja Issanda Jeesuse Kristuse sulane, saadab tervitusi kaheteistkümnele hajali asuvale suguharule.

² Pidage seda lausa rõõmuks, mu vennad, kui te satute mitmesugustesse kiusatustesse,

³ kuna te teate, et teie usu läbikatsumine teeb teid kannatlikuks.

⁴ Aga kannatlikkus olgu täiuslik, et te oleksite täiuslikud ja terviklikud ega oleks teis midagi vajaka.

⁵ Kui kellelgi teist jääb vajaka tarkust, siis ta palugu Jumalalt, kes kõigile annab heldelt ega tee etteheiteid, ja talle antakse.

⁶ Aga ta palugu usus, ilma kahtlemata, sest kahtleja sarnaneb tuule tõstetud ja sinna-tänna paisatud merelainega.

⁷ Selline inimene ärgu ometi arvaku, et ta midagi saab Issandalt,

⁸ ta on hingelt kaksipidine mees, ebakindel kõigil oma teedel.

⁹ Madal vend kiidelgu oma kõrgusest,

¹⁰ rikas aga oma madalusest, sest ta kaob nagu rohu õieke.

¹¹ Sest päike tõuseb lõõsaga ja kuivatab ära rohu, selle õieke variseb maha ja ta palge kaunidus kaob. Nõnda närtsib ka rikas oma ettevõtmistes.

¹² Önnis on mees, kes peab vastu kiusatuses, sest kui ta on läbi katsutud, siis ta saab pärjaks elu, mille Issand on töötanud neile, kes teda armastavad.

¹³ Ärgu kiusatav öelgu: 'Jumal kiusab mind!' Sest Jumalat ei saa kiusata kurjaga, tema ise ei kiusa kedagi.

¹⁴ Pigem on nii, et igaüht kiusab ta enese himu, ahvatledes ja peibutades.

¹⁵ Kui seejärel himu on viljastunud, toob ta ilmale patu, aga täideviidud patt sünnitab surma.

¹⁶ Ärge eksige, mu armsad vennad!

¹⁷ Iga hea and ja iga täiuslik kink tuleb ülalt, valguste Isalt, kelle juures ei ole muutust ega varjutuste varju.

¹⁸ Tema on oma tahtel meid sünnitanud tõe sõna kaudu, et me oleksime otsekui uudsevili tema loodute seas.

¹⁹ Teadke seda, mu armsad vennad! Iga inimene olgu aga kärmas kuulama, pikaldane rääkima, pikaldane vihastama.

²⁰ Sest mehe viha ei soeta õigust Jumala ees.

²¹ Seepärast pange maha kõik rüvedus ja rohke kurjus ning võtke tasaduses vastu sõna, mis teisse on istutatud ja suudab päästa teie hinge.

- ²² Aga olge sõna tegijad ja mitte üksnes kuuljad, pettes iseendid.
- ²³ Sest kui keegi sõna kuuleb, aga selle järgi ei tee, siis ta sarnaneb mehega, kes vaatleb oma ihulikku palet peeglist.
- ²⁴ Ta vaatles ennast, läks minema ja unustas varsti, missugune ta oli.
- ²⁵ Kes on aga kummargil vaadanud vabaduse täiuslikku seadusse ja sellesse ka jääb, ei ole unustav kuulja, vaid tegude tegija - see on õnnis oma tegemises.
- ²⁶ Kui keegi arvab end Jumalat teenivat, oma keelt aga ei ohjelda, siis ta petab oma südant. Selline jumalateenistus on tühine.
- ²⁷ Jumala ja Isa silmis puhas ja laitmatu jumalateenistus on käia vaatamas vaeslapsi ja lesknaisi nende viletsuses ja hoida iseennast maailma poolt määrimata.

PEATÜKK 2

Mu vennad, ärgu olgu teie usk meie kirkuse Issandasse Jeesusesse Kristusesse ühendatud vahetegemisega inimeste vahel!

- ² Kui teie kogunemisele astub sisse kuldsõrmustega mees säravas rõivas ja astub sisse ka vaene räpases rõivas
- ³ ning teie pöördute särava rõiva kandja poole ja ütlete talle: 'Sina istu siia paremale kohale!', vaesele aga: 'Sina seisa seal!' või: 'Istu siia mu jalajäri ette maha!' -
- ⁴ kas te siis ei ole mõttes vahet teinud ja saanud erapoolikuiks kohtumõistjaiks?
- ⁵ Kuulge, mu armsad vennad, üks ole Jumal selle maailma vaesed valinud saama usu läbi rikasteks ja pärima kuningriiki, mille ta on töötanud neile, kes teda armastavad?
- ⁶ Teie aga olete häbistanud vaest! Eks just rikkad rõhu teid ja eks just nemad vea teid kohtuusse?
- ⁷ Eks just nemad teota seda kaunist nime, mis on nimetatud teie üle?
- ⁸ Te teete hästi, kui te tõepoolest täidate kuninglikku seadust kirjasõna järgi: 'Armasta oma ligimest nagu iseennast!'
- ⁹ Aga kui te soosite ühte rohkem kui teist, siis te teete pattu ja Seadus tunnistab teid üleastujaiks.
- ¹⁰ Sest igaüks, kes peab kinni kogu Seadusest, aga vääratab ühesainsas asjas, on süüdi kõige suhtes.
- ¹¹ Sest see, kes ütles: 'Sa ei tohi rikkuda abielu!', ütles ka: 'Sa ei tohi tappa!' Kui sa ei riku küll abielu, ent tapad, siis sa oled Seadusest üle astunud.
- ¹² Nõnda siis rääkige ja nõnda siis tehke nagu need, kelle üle kord mõistetakse kohut vabaduse seaduse järgi.
- ¹³ Sest kohus on halastamatu selle suhtes, kes ise ei ole halastanud, kuid halastus kiidab end kohtust kõrgemaks.
- ¹⁴ Mu vennad, mis on sellest kasu, kui keegi ütleb: 'Mul on usk!', aga tegusid tal ei ole? Kas see usk suudab teda päästa?
- ¹⁵ Kui mõni vend või õde oleks alasti ja neil oleks puudu igapäevasest toidusest
- ¹⁶ ning keegi teist ütleks neile: 'Minge rahuga! Soojendage end ja sööge kõhud täis!', aga te ei annaks neile ihu jaoks hädavajalikku - mis oleks sellest kasu?
- ¹⁷ Nõnda on ka usuga: kui sel ei ole tegusid, siis on see iseenesest surnud.
- ¹⁸ Aga mõni võib öelda: 'Sinul on usk, aga minul on teod.' Näita mulle oma usku lahus tegudest ja mina näitan sulle usku oma tegudega.

- ¹⁹ Sina usud, et Jumal on üksainus. Seda sa teed hästi, ka kurjad vaimud usuvad seda ja värisevad hirmust.
- ²⁰ Kas sa suudad mõista, sa tühine inimene, et usk on ilma tegudeta surnud?
- ²¹ Eks Aabraham, meie isa, mõistetud õigeks tegude järgi, kui ta oma poja lisaki viis ohvrialtarile?
- ²² Sa näed, et usk käis ta tegudega kaasas ja sai täiuslikuks tegude kaudu.
- ²³ Nii läks täide kirjasõna, mis ütleb: 'Aabraham uskus Jumalat ja see arvati talle õiguseks ning teda hüüti Jumala sõbraks.'
- ²⁴ Näete siis, et inimene mõistetakse õigeks tegude järgi ja mitte ainult usust.
- ²⁵ Ja eks nõndasamuti mõistetud ka hoor Raahab õigeks tegude järgi, kui ta andis maakuulajatele peavarju ja saatis nad siis ära teist teed mööda?
- ²⁶ Sest nii nagu ihu ilma vaimuta on surnud, nõnda on surnud ka usk ilma tegudeta.

PEATÜKK 3

Ärgu püüdku paljud teie seast, mu vennad, saada õpetajaiks! Te teate ju, et meie osaks on teistest karmim kohtuotsus.

² Me kõik eksime paljus. Kui keegi ei eksi kõnes, siis on ta täiuslik ja suudab ohjeldada ka kogu ihu.

³ Kui me paneme aga hobusele suitsed suhu, et ta oleks meile kuulekas, siis me juhime kogu hobust.

⁴ Ennäe, ka suuri ja rajutuulte aetud laevu juhatakse väikese tüüri sinna, kuhu tüürimees tahab.

⁵ Nõnda on ka keel väike ihuliige, aga kiitleb suurte asjade üle. Ennäe kui väike tuli süütab suure metsa!

⁶ Ka keel on tuli. Keel, see ebaõigluse maailm, on seatud meie ihuliikmete hulka nii, et see rüvetab kogu ihu ja süütab põlema eluratta, nagu ta ise on süüdatud põrgust.

⁷ Jah, igasuguste loomade ja lindude, roomajate ja mereelajate loomust suudab taltsutada ja ongi taltsutanud inimese loomus,

⁸ aga ükski inimene ei suuda taltsutada keelt, seda kärsitut pahategijat, mis on tulvil surmavat mürki.

⁹ Sellesamaga me õnnistame Issandat ja Isa, ja sellesamaga me neame inimesi, kes on sündinud Jumala sarnasteks.

¹⁰ Ühest ja samast suust tuleb õnnistamine ja needmine. Nii ei tohi olla, mu vennad!

¹¹ Kas allikast keeb ühest ja samast soonest magedat ja kibedat vett?!

¹² Mu vennad, ega viigipuu saa kanda õlimarju ega viinapuu viigimarju?! Nii ei saa ka soolase vee allikas anda magedat vett.

¹³ Kes teie seas on tark ja arusaaja? Las ta näitab hea käitumisega oma tegusid tarkuse tasaduses.

¹⁴ Kui teie südames on aga kibedat kadedust ja riikust, siis ärge hoobelge ega valetage tõe vastu!

¹⁵ See pole ülalt tulev tarkus, vaid maine, hingelik, deemonlik.

¹⁶ Sest kus on kadedust ja riikust, seal on kärsitut ja igasuguseid halbu tegusid.

¹⁷ Aga ültal pärinev tarkus on esmalt puhas, siis rahumeelne, leebe, kuulekas, tulvil halastust ja häid vilju, erapooletu, teeskluseta.

¹⁸ Rahutegijaile külvatakse rahus õiguse vilja.

PEATÜKK 4

Kust tulevad siis sõdimised ja kust tülid teie keskel? Eks nad tule sealt, teie ihuliikmetes sõdivatest lõbuhimudest?

² Te himustate, ja teil ei ole; te taplete ja tapate, ja ei suuda midagi saavutada; te tülitsete ja sõdite. Teil ei ole, sest te ei palu.

³ Te palute, aga ei saa, sest te palute halva jaoks, tahtes seda kulutada oma lõbudeks.

⁴ Te abielurikkujad! Kas te siis ei tea, et sõprus maailmaga on vaen Jumalaga? Kes iganes eelistab olla maailma sõber, seab end Jumala vaenlaseks.

⁵ Või arvate, et Pühakiri ütleb asjata: 'Kadeduseni ta igatseb Vaimu, kes on asunud meisse'?

⁶ Aga ta annab veel suuremat armu; seepärast ta ütleb: 'Jumal paneb vastu ülbeile, aga alandlikele annab armu!'

⁷ Alistuge siis Jumalale! Pange vastu kuradile, siis ta põgeneb teie juurest.

⁸ Tulge Jumala ligi, siis tuleb tema teie ligi! Patused, puhastage käed ja kasige südamed, te hingelt kahestunud!

⁹ Tundke oma viletsust, leinake ja nutke! Teie naer muutugu nutuks ja rõõm kurbuseks!

¹⁰ Alanduge Issanda ette, siis ta ülendab teid!

¹¹ Ärge halvustage üksteist, vennad! Kui keegi halvustab või arvustab oma venda, siis ta halvustab ja arvustab Seadust. Kui sa aga Seadust arvustad, siis sa ei ole Seaduse täitja, vaid kohtunik.

¹² Ainult üks on seaduseandja ja kohtunik - tema, kes võib nii päästa kui hukata. Aga kes oled sina, sa ligimese arvustaja?

¹³ Kuulge nüüd, kes ütlete: 'Täna või homme läheme sellesse või teise linna ja veedame seal ühe aasta ning kaupleme ja saame kasu!'

¹⁴ Teie, kes ei tea, missugune on homme teie elu! Te olete ju aur, mida on hetke näha, ja siis see haihtub.

¹⁵ Selle asemel et öelda: 'Kui Issand tahab ja me veel elame, siis teeme seda või teist',

¹⁶ te kiitlete oma kõrkuses. Iga selline kiitlemine on kurjast.

¹⁷ Kes oskab teha head, aga ei tee, sellele on see patt.

PEATÜKK 5

Kuulge nüüd, rikkad, nutke ja ulguge oma tulevaste hädade pärast!

² Teie rikkus on pehkinud ja teie rõivad koitanud,

³ teie kuld ja hõbe on roostes ning nende rooste saab tunnistuseks teie vastu ja sööb teie liha nagu tuli. Te olete kogunud tagavara viimseil päevil.

⁴ Vaata, tööliste palk, mille te olete jätnud oma põldudel lõikajatele maksmata, kisendab, ja viljakoristajate karjed on tunginud vägede Issanda kõrvu.

⁵ Te olete priisanud ja prassinud maa peal, nuumanud end tapapäeval,

⁶ te olete hukka mõistnud õige ja ta mõrvanud. Tema ju ei hakka teile vastu.

- ⁷ Olge nüüd pika meelega, vennad, Issanda tulemiseni! Vaata, põllumees ootab kallist põlluvilja pika meelega, kuni ta saab varase ja hilise vihma.
- ⁸ Olge siis teiegi pika meelega, kinnitage oma südant, sest Issanda tulemine on lähedal!
- ⁹ Vennad, ärge nurisege üksteise vastu, et teie üle ei mõistetak kohut! Vaata, kohtunik seisab ukse ees!
- ¹⁰ Vennad, võtke prohveteid, kes on rääkinud Issanda nimel, kurja kannatamise ja pika meele eeskujuks.
- ¹¹ Vaata, me kiidame õndsaks kannatlikke. Te olete kuulnud Iobi kannatlikkusest ja näinud Issanda antud elulõppu, sest Issand on halastav ja armuline.
- ¹² Aga ennekõike, mu vennad, ärge vanduge ei taeva ega maa juures ega mingit muud vannet. Teie 'jah' olgu 'jah' ja 'ei' olgu 'ei', et te ei langeks kohtu alla.
- ¹³ Kui keegi teie seast kannatab kurja, siis ta palvetagu! Kui kellelgi on hea meel, siis ta laulgu tänulaule!
- ¹⁴ Kui keegi teie seast on haige, siis ta kutsugu kogudusevanemad enese juurde ja need palvetagu tema kohal teda õliga võides Issanda nimel.
- ¹⁵ Ja usupalve päästab tõbise ja Issand tõstab ta üles, ja kui ta on pattu teinud, siis antakse talle andeks.
- ¹⁶ Tunnistage siis üksteisele patud üles ja palvetage üksteise eest, et te saaksite terveks! Õige inimese mõjuvõimas eestpalve saadab palju korda.
- ¹⁷ Eelija oli meiesugune inimene, ent ta palvetas püsivalt, et ei sajak vihma, ning kolm aastat ja kuus kuud ei sadanud piiskagi vihma maa peale.
- ¹⁸ Siis ta palvetas taas ja taevas andis vihma ning maa laskis tärgata oma viljal.
- ¹⁹ Mu vennad, kui keegi teist on ära eksinud tõest ning keegi pöörab ta tagasi,
- ²⁰ siis ta teadku: see, kes patuse pöörab ta eksiteelt, päästab tema hinge surmast ja katab kinni pattude hulga.

For other languages please go to www.wordproject.org